



Bozen, 23.9.2022

Bolzano, 23/9/2022

**SCHRIFTLICHE ANTWORT  
AUF DIE ANFRAGE ZUR  
AKTUELLEN FRAGESTUNDE**

Nr. 57/September/22

eingebraucht von den Landtagsabgeordneten  
Maria Elisabeth Rieder und Dr. Franz Ploner  
am 6.9.2022

---

**RISPOSTA SCRITTA  
ALL'INTERROGAZIONE  
SU TEMI DI ATTUALITÀ**

n. 57/settembre/22

presentata dai consiglieri provinciali  
Maria Elisabeth Rieder e dott. Franz Ploner  
in data 6/9/2022

---

**Auszahlung Saldo Ergebniszulage  
an das ärztl. Personal  
im Südtiroler Sanitätsbetrieb**

Ich nehme hiermit Bezug auf die genannte Anfrage, welche anlässlich der "Aktuellen Fragestunde" bei der letzten Landtagssession vorgelegt wurde und schriftlich zu beantworten ist.

**1. Wann wird der Saldo der Ergebniszulage für das Jahr 2021 ausbezahlt?**

Vorausschickend gilt es festzuhalten, dass dem ärztlichen Personal laut BÜKV vom 17.02.2009, Artikel 25, Absatz 4, monatlich ein Vorschuss von 70% der vereinbarten Ergebniszulage zugewiesen wird, was in der Landesverwaltung nicht der Fall ist. Die Restzahlung der Leistungsprämien, bezogen auf die Ziele 2021, hängt mit dem Abschluss der Bewertung der Erreichung der BSC-Ziele seitens des zuständigen Landes-amtes ab. Diese hat sich zeitlich etwas verschoben, da auch der Jahresabschluss 2021 pandemiebedingt vom Sanitätsbetrieb erst später genehmigt werden konnte. Nach Abschluss der Bewertung wird die Auszahlung des Saldos erfolgen.

**2. Stimmt es, dass die Auszahlung der Ergebniszulage der Ärzte mit der Auszahlung der Geschäftsführung (GD, VD, SD, PD) zusammenhängt?**

Ja, es stimmt.

**3. Stimmt es, dass die Evaluierung der BSC-Ziele durch das Assessorat noch nicht abge-**

**Versamento del saldo dell'indennità di risultato per il personale medico dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige**

In merito alla suddetta interrogazione, presentata nell'ambito della trattazione delle interrogazioni su temi di attualità durante l'ultima sessione consiliare con richiesta di risposta scritta, si comunica quanto segue:

**1. Quando verrà erogato il saldo dell'indennità di risultato per il 2021?**

Si premette che secondo il contratto di intercomparto del 17-2-2009, art. 25, comma 4, al personale medico viene assegnato un anticipo mensile pari al 70% dell'indennità di risultato concordata, cosa che non avviene nell'amministrazione provinciale. Il saldo residuo dei premi di produttività, relativo agli obiettivi del 2021, dipende dal completamento della valutazione del raggiungimento degli obiettivi BSC da parte dell'ufficio provinciale competente. Questo è avvenuto con un lieve ritardo, poiché anche il bilancio annuale 2021 ha potuto essere approvato dall'Azienda sanitaria solo in un secondo momento, a causa della pandemia. Il saldo verrà versato una volta completata la valutazione.

**2. È vero che il pagamento dell'indennità di risultato dei medici è legato al pagamento dell'indennità di direzione (DG, VDG, DS, DTA)?**

Sì, è vero.

**3. È vero che la valutazione degli obiettivi BSC da parte dell'assessorato non è ancora stata**

**schlossen ist und deshalb die Auszahlung der Ergebniszulage an die Ärztinnen und Ärzte vom Generaldirektor blockiert wurde? Wenn ja, wie ist es möglich, dass im Juli die Evaluierung der BSC-Ziele noch nicht abgeschlossen ist? Wer ist dafür verantwortlich bzw. was sind die Gründe dafür?**

Die Abstimmung der Zielerreichung ist ein komplexer Prozess, der in vielen Detailbereichen die Ämter und Abteilungen von Sabes und Assessorat involviert. Die Bewertung der BSC wird auch durch das Ergebnis des Haushaltsjahres 2021 des Sanitätsbetriebes beeinflusst.

**4. Wurden die Betroffenen darüber informiert, dass auch in diesem Jahr der Saldo der Ergebniszulage erst später ausbezahlt wird bzw. wann die Auszahlung erfolgt?**

Ja, die Betroffenen wurden darüber informiert, dass es Verzögerungen bei der Auszahlung der Restbeträge hinsichtlich der Ziele 2021 gibt und dass die Auszahlung der restlichen Leistungsprämie für die Zielerreichung 2021 nach Abschluss der Bewertung der Erreichung der BSC-Ziele erfolgen wird.

Der Landeshauptmann  
Arno Kompatscher

**completata e che quindi il pagamento dell'indennità di risultato ai medici è stato bloccato dal direttore generale? In caso affermativo, come è possibile che a luglio la valutazione degli obiettivi BSC non sia ancora stata completata? Chi è responsabile di questo o quali sono le ragioni?**

La definizione del raggiungimento degli obiettivi è un processo complesso che coinvolge in molti settori gli uffici e le ripartizioni di ASDAA e dell'assessorato. Sulla valutazione degli obiettivi BSC incide anche il risultato dell'esercizio finanziario 2021 dell'Azienda sanitaria.

**4. Gli interessati sono stati informati del fatto che il saldo dell'indennità di risultato verrà erogato anche quest'anno in ritardo ovvero su quando verrà erogato?**

Sì, le persone interessate sono state informate che ci sono ritardi nel pagamento del saldo relativo agli obiettivi del 2021 e che il pagamento del restante premio di produttività per il raggiungimento degli obiettivi del 2021 verrà effettuato una volta completata la valutazione del raggiungimento degli obiettivi BSC.

Il presidente della Provincia  
Arno Kompatscher